

Lots
30x30 cm



10519 391.517.00



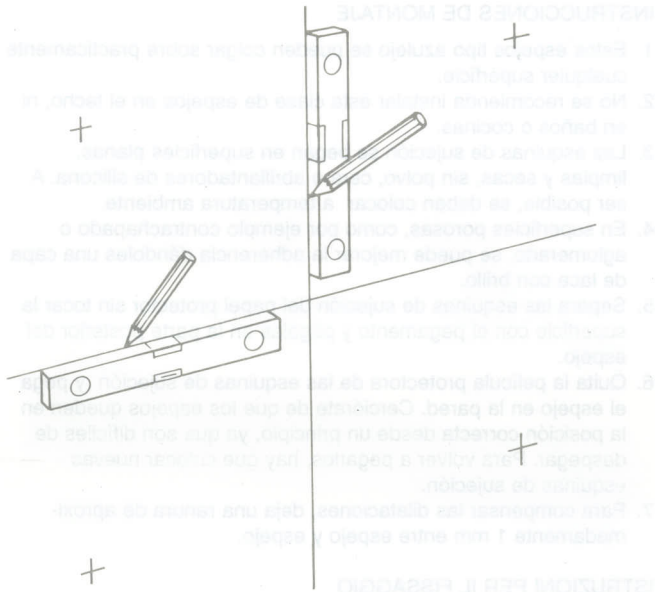
Design and Quality
IKEA of Sweden

Made in Hungary

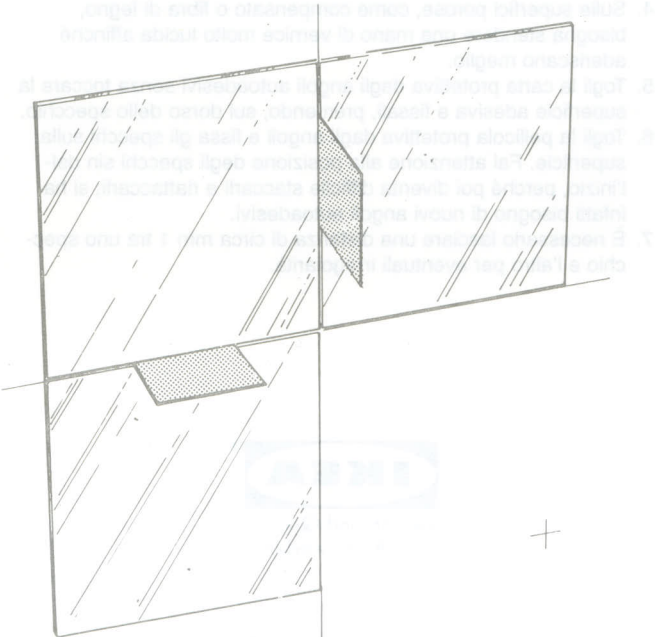
Spiegel, klarglas
Mirror, clear glass
Spiegel, Klarglas
Miroir, verre clair
Spiegel, helder glas
Espejo, vidrio incoloro
Specchio, vetro trasparente

MCE 9551

1

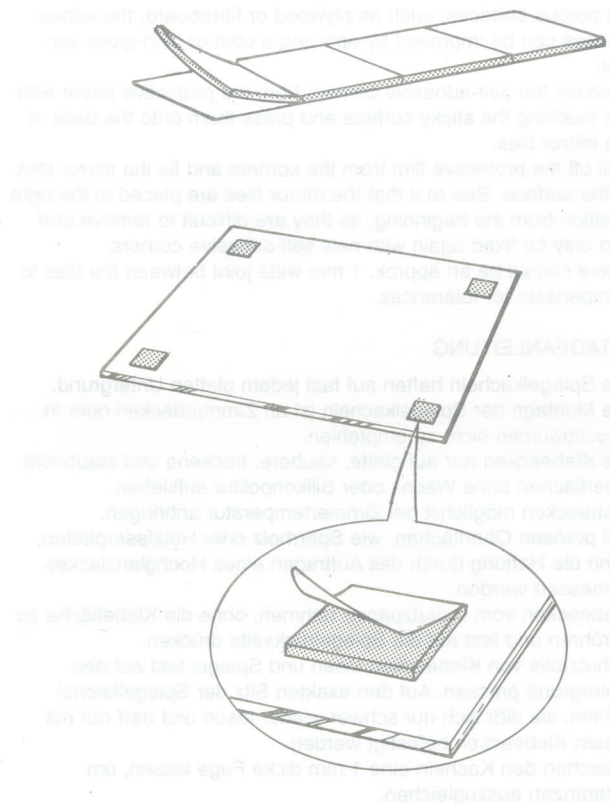


3



2

--728-



MONTERINGSANVISNING

1. Spegelkaklet fäster på praktiskt taget alla jämna underlag.
2. Montering av spegelkakel på innertak eller i våtutrymmen rekommenderas ej.
3. Fästhörnen klistras fast på jämna, rena, torra och dammfria ytor utan vax eller silikonpolityr. De bör, om möjligt, monteras vid rumstemperatur.
4. På porösa ytor som t ex plywood och träfiberplatta kan vidhäftningen förbättras genom bestrykning med högglosslack.
5. Lossa fästhörnen från skyddspapperet utan att vidröra klisterytan och tryck fast dem på spegelkaklets baksida.
6. Dra av skyddsfilmerna från fästhörnen och tryck fast spegelkaklet på underlaget. Se till att kakelplattorna sitter rätt från början, för de är svåra att ta bort igen och får bara fästas med nya fästhörnen.
7. Det bör finnas en ca 1 mm bred fog mellan kakelplattorna för att utjämna toleranser.

MOUNTING INSTRUCTIONS

1. Mirror tiles can be fixed to almost all flat surfaces.
2. Not recommended for use in ceilings or in high humidity areas.
3. The self-adhesive corners should be fixed to flat, clean and dry surfaces free from dust, wax and silicone polish. They should, if possible, be applied at room temperature.
4. On porous surfaces, such as plywood or fibreboard, the adhesiveness can be improved by applying a coat of high-gloss varnish.
5. Remove the self-adhesive corners from the protective paper without touching the sticky surface and press them onto the back of the mirror tiles.
6. Pull off the protective film from the corners and fix the mirror tiles to the surface. See to it that the mirror tiles are placed in the right position from the beginning, as they are difficult to remove and can only be fixed again with new self-adhesive corners.
7. There should be an approx. 1 mm wide joint between the tiles to compensate for tolerances.

MONTAGEANLEITUNG

1. Die Spiegelkacheln haften auf fast jedem glatten Untergrund.
2. Die Montage der Spiegelkacheln ist an Zimmerdecken oder in Feuchträumen nicht zu empfehlen.
3. Die Klebeecken nur auf glatte, saubere, trockene und staubfreie Oberflächen ohne Wachs oder Silikonpolitur aufkleben. Klebeecken möglichst bei Zimmertemperatur anbringen.
4. Bei porösen Oberflächen, wie Sperrholz oder Holzfaserverplatten, kann die Haftung durch das Auftragen eines Hochglanzlackes verbessert werden.
5. Klebeecken vom Schutzpapier nehmen, ohne die Klebefläche zu berühren und fest auf die Spiegelrückseite drücken.
6. Schutzfolie von Klebeecken lösen und Spiegel fest auf den Untergrund pressen. Auf den exakten Sitz der Spiegelkachel achten, sie läßt sich nur schwer wieder lösen und darf nur mit neuen Klebeecken befestigt werden.
7. Zwischen den Kacheln eine 1 mm dicke Fuge lassen, um Toleranzen auszugleichen.

INSTRUCTIONS DE POSE

1. Ces miroirs se fixent sur pratiquement toute surface lisse.
2. Il n'est pas recommandé de poser ces miroirs au plafond ou dans un local humide.
3. Les coins adhésifs se collent sur une surface propre, lisse, sèche et dépoluée, sans traces de cire ni de silicone. Effectuer la pose de préférence à température ambiante.
4. Sur les surfaces poreuses comme les panneaux de fibres de bois ou le contreplaqué, l'adhérence peut être améliorée par l'application d'un vernis brillant.
5. Détacher les coins adhésifs du papier de protection sans toucher la surface collante. Les fixer ensuite au dos des carreaux.
6. Retirer le film de protection des coins adhésifs et appliquer les carreaux contre la surface à revêtir. Appuyer pour les fixer. Veiller à bien positionner les carreaux dès le début car ils sont difficiles à décoller et il faut de nouveaux coins adhésifs pour recommencer la pose.
7. Il faut laisser un joint d'au moins 1 mm de large entre les carreaux pour rattraper les irrégularités.

MONTAGE-AANWIJZING

1. Spiegeltegels kunnen op de meeste vlakke ondergronden geplakt worden.
2. We raden af om de spiegeltegels aan het plafond of in vochtige ruimten te plakken.
3. Zelfklevende spiegeltegels plakken uitsluitend op vlakke, schone, droge en stofvrije ondergronden, die niet met was of siliconenpreparaten behandeld zijn. Breng de spiegeltegels indien mogelijk bij kamertemperatuur aan.
4. Poreuze ondergronden - zoals triplex en hardboard - kunnen voorgestreeken worden met een hoogglanslak, zodat de spiegeltegels beter plakken.
5. Verwijder het afdekpapier van de kleefstrips (raak de kleefstrips niet aan) en druk deze op de achterkant van de spiegeltegels.
6. Verwijder de afdekfolie van de kleefstrips en druk de spiegeltegels op de ondergrond. Let erop dat ze vanaf het begin goed zitten, omdat ze moeilijk te verwijderen zijn en er bovendien dan weer nieuwe kleefstrips aangebracht moeten worden.
7. De voeg tussen de spiegeltegels moet ca. 1 mm breed zijn, zodat er voldoende speling is.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Estos espejos tipo azulejo se pueden colgar sobre prácticamente cualquier superficie.
2. No se recomienda instalar esta clase de espejos en el techo, ni en baños o cocinas.
3. Las esquinas de sujeción se pegan en superficies planas, limpias y secas, sin polvo, cera o abrillantadores de silicona. A ser posible, se deben colocar a temperatura ambiente.
4. En superficies porosas, como por ejemplo contrachapado o aglomerado, se puede mejorar la adherencia dándoles una capa de laca con brillo.
5. Separa las esquinas de sujeción del papel protector sin tocar la superficie con el pegamento y pégalas en la parte posterior del espejo.
6. Quita la película protectora de las esquinas de sujeción y pega el espejo en la pared. Cérciorate de que los espejos queden en la posición correcta desde un principio, ya que son difíciles de despegar. Para volver a pegarlos, hay que colocar nuevas esquinas de sujeción.
7. Para compensar las dilataciones, deja una ranura de aproximadamente 1 mm entre espejo y espejo.

ISTRUZIONI PER IL FISSAGGIO

1. Gli specchi possono essere fissati su quasi tutte le superfici piane.
2. Si consiglia di non fissarli su soffitti o in locali molto umidi.
3. Gli angoli autoadesivi devono essere fissati su superfici piane, pulite ed asciutte, senza polvere, cera o silicone. Devono, se possibile, essere fissati a temperatura ambiente.
4. Sulle superfici porose, come compensato o fibra di legno, bisogna stendere una mano di vernice molto lucida affinché aderiscano meglio.
5. Togli la carta protettiva dagli angoli autoadesivi senza toccare la superficie adesiva e fissali, premendo, sul dorso dello specchio.
6. Togli la pellicola protettiva dagli angoli e fissa gli specchi sulla superficie. Fai attenzione alla posizione degli specchi sin dall'inizio, perché poi diventa difficile staccarli e riattaccarli; si ha infatti bisogno di nuovi angoli autoadesivi.
7. È necessario lasciare una distanza di circa mm 1 tra uno specchio e l'altro per eventuali irregolarità.



Design and Quality
IKEA of Sweden